

Convenzione sulle diagnosi e i codici di diagnosi

Sulla base dell'art. 9, cpv. 7, lett. g del contratto base TARMED del 27.03.02, dell'art. 42 LAMal e dell'art. 59 OAMal, le parti concordano le seguenti regole concernenti i codici di diagnosi applicabili:

1. Gli ospedali, per le prestazioni ambulatoriali, applicano quale diagnosi principale un codice abbreviato ICD-10¹ o, quando si tratta di prestazioni operatorie, il codice CHOP².
2. I medici non ospedalieri che assistono i pazienti in ospedale, in deroga a quanto sopra, possono utilizzare il seguente "codice di diagnosi per le prestazioni ambulatoriali".
3. Sulla base delle loro esperienze, le parti si propongono di sostituire questo codice di diagnosi con un sistema più coerente basato sulla codificazione ICPC/ICD-10.
4. In singoli casi motivati, i medici fiduciari delle assicurazioni possono richiedere indicazioni diagnostiche dettagliate e altre informazioni più ampie.
5. Le parti sono tenute al rispetto delle disposizioni di legge, in particolare della legge sulla protezione dei dati.

¹ La forma del codice abbreviato ICD-10 (grado di dettaglio, lista delle eccezioni) deve essere stabilita tra le parti entro la data d'introduzione della TARMED.

² Il codice CHOP contempla unicamente le due prime posizioni, ossia definisce un intervento in maniera generale.

Codice Diagnostico per le cure ambulatoriali

1. Codice principale

A. cuore / circolazione

- A 1 vizi cardiaci / valvole cardiache
- A 2 malattia coronarica, compreso l'infarto miocardico
- A 3 disturbi del ritmo cardiaco
- A 4 ipertensione arteriosa
- A 5 arterie
- A 6 vene (compreso le varici)
- A 7 vasi linfatici, compreso il linfedema
- A 9 altre malattie cardiache / del sistema circolatorio

B. sangue / midollo osseo / milza

- B 1 anemia
- B 2 disturbi della coagulazione
- B 3 malattie del midollo osseo e del sangue
- B 4 milza / linfonodi / sistema immunitario
- B 9 altre malattie del midollo osseo / del sangue / della milza

C. polmoni / vie respiratorie

- C 1 asma
- C 2 bronchite cronica
- C 3 embolia polmonare
- C 4 polmone / pleura (escluso TBC)
- C 9 altre malattie dell'apparato respiratorio

D. scheletro / apparato locomotore

- D 1 muscoli / tendini
- D 2 articolazioni / legamenti / borse (escluso D3)
- D 3 artrite / M. Bechterew
- D 4 artrosi
- D 5 vertebre (escluso D3)
- D 9 altre malattie dell'apparato locomotore

E. apparato digerente

- E 1 esofago / stomaco / duodeno, compreso ulcera
- E 2 intestino (tenue / colon)
- E 3 retto / ano, compreso emorroidi
- E 4 fegato / vie biliari / cistifellea
- E 5 panceras, escluso diabete
- E 6 diaframma
- E 7 ernie
- E 9 altre malattie dell'apparato digerente

F. metabolismo

- F 1 metabolismo glucidico
- F 2 malattie della tiroide
- F 9 altre malattie del metabolismo

G. malattie infettive e parassitarie

- G 1 infezione non complicata
- G 2 tubercolosi
- G 3 epatite virale
- G 9 altre malattie infettive o parassitarie

H. rene e vie urinarie

- H 1 rene / insufficienza renale (dialisi / trapianto)
- H 2 nefrolitiasi
- H 3 vie urinarie
- H 9 altre malattie renali e delle vie urinarie

I. organi genitali

- I 1 organi genitali maschili
- I 2 vulva, vagina, piccolo bacino
- I 3 utero
- I 4 annessi
- I 5 disturbi del ciclo mestruale
- I 6 malattie della ghiandola mammaria
- I 7 sterilizzazione
- I 9 altre malattie degli organi genitali

K. gravidanza / infertilità

- K 1 gravidanza a rischio normale
- K 2 gravidanza con complicazioni
- K 3 infertilità e inseminazione artificiale

L. sistema nervoso

- L 1 cervello / midollo spinale
- L 2 nervi periferici
- L 3 paralisi / atassia
- L 4 emicrania ed equivalenti
- L 5 epilessia
- L 9 altre malattie del sistema nervoso

M. malattie psichiche

- M 1 disturbo del sonno
- M 2 malattie psichiche
- M 3 malattie psicorganiche

N. pelle

- N 1 malattie cutanee allergiche, escluso l'eczema
- N 2 malattie cutanee infiammatorie / infettive
- N 3 eczema

- N 4 malattie cutanee vascolari / degenerative
- N 5 psoriasi / ipercheratosi
- N 6 cicatrici
- N 9 altre malattie della pelle

O. orecchio / naso / gola

- O 1 naso (escluso N6)
- O 2 seni paranasali
- O 3 cavo orale, ghiandole salivari
- O 4 tonsille / adenoidi
- O 5 laringe / trachea
- O 6 malformazioni del naso e delle orecchie
- O 7 orecchio medio / tromba d'Eustachio
- O 8 orecchio interno
- O 9 altre malattie ORL

P. occhio

- P 1 palpebra / congiuntiva
- P 2 cristallino / cornea / corpo vitreo
- P 3 iride / glaucoma
- P 4 retina / nervo ottico / vasi
- P 5 muscoli oculomotori / strabismo
- P 9 altre malattie dell'occhio

Q. denti / mascella

- Q 1 ciste
- Q 2 ascesso dentario
- Q 3 fibroma
- Q 9 altre malattie della mascella o dei denti

R. infortunio / conseguenza di infortunio

- R 1 testa / vertebre
- R 2 torace
- R 3 addome
- R 4 estremità superiori
- R 5 estremità inferiori

S. prestazioni non a carico dell'assicurazione malattia obbligatoria

T. misure di carattere preventivo

- T 1 esame preventivo
- T 2 vaccinazioni

U informazione al medico di fiducia (al posto della diagnosi)

2. codice supplementare

In caso di necessità si possono utilizzare più voci.

- 01 destra
- 02 sinistra
- 03 acuto
- 04 cronico / recidiva
- 05 infettivo
- 06 funzionale
- 07 neoplasia
- 08 collegato alla professione

Interpretazioni

È possibile indicare più voci del codice principale.

In caso di impiego del codice supplementare, il codice principale deve essere egualmente specificato.

Il codice principale e quello supplementare deve essere sempre indicato per le neoplasie.

Lesioni corporee equiparate ad infortunio ai sensi dell'art.9 cpv 2 Lainf/OLainf devono essere indicate con il codice principale R.

Con il codice U si intende la comunicazione della diagnosi precisa al medico di fiducia competente. Ciò è obbligatorio nel caso di sequele conseguenti a tentativo di suicidio.

Nel caso in cui una nota d'onorario contenga una prestazione non obbligatoria, quest'ultima deve essere specificata con un asterisco (*).

Nel caso di infezioni, il codice principale corrispondente identifica l'organo interessato mentre il codice supplementare la precisa (eccezione: il gruppo G / N2).